



MA RP78x 01 BITA \_12-2021


## MULTIFUNKČNÍ KOUPELNOVÉ ŽIDLE NÁVOD

---

**K POUŽITÍ RP780, RP781, RP782, RP783**

## INDEX

1.	KÓDY	STRANA 3
2.	ÚVOD.....	STRANA 3
3.	URČENÉ POUŽITÍ .....	PAG.3
4.	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....	STRANA 3
5.	OBECNÁ UPOZORNĚNÍ .....	STRANA 4
6.	POUŽITÉ SYMBOLY.....	STRANA 4
7.	OBECNÝ POPIS .....	STRANA 4
	a	Multifunkční židle do koupelny ..... str. 4
8.	PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM.....	STRANA 4
9.	PŘED MONTÁŽÍ.....	STRANA 4
10.	MONTÁŽ.....	STRANA 5
11.	SEDÁTKO .....	STRANA 5
12.	Zvedání loketních opěrek (pouze rp783) .....	str. 5
13.	Snižování loketní opěrky (pouze rp783) .....	str. 5
14.	UPOZORNĚNÍ PRO POUŽITÍ .....	STRANA 5
15.	METODY POUŽITÍ.....	STRANA 6
16.	ÚDRŽBA .....	STRANA 6
17.	ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE .....	STRANA 6
	a	Čištění..... s. 6
	b	Dezinfekce ..... str. 6
18.	PODMÍNKY LIKVIDACE .....	STRANA 6
19.	TECHNICKÉ VLASTNOSTI .....	STRANA 7
20.	NÁHRADNÍ DÍLY A PŘÍSLUŠENSTVÍ .....	STRANA 7
21.	ZÁRUKA .....	STRANA 8
22.	OPRAVY .....	STRANA 8
	a	Záruční opravy ..... str. 8
	b	Oprava výrobku, na který se nevztahuje záruka ..... strana 8
	c	Nebezpečné výrobky ..... str. 8
23.	NÁHRADNÍ DÍLY.....	STRANA 8
24.	DOLOŽKY O VÝJIMCE.....	STRANA 8

 Zdravotnický prostředek třídy I  
NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2017/745  
ze dne 5. dubna 2017 o zdravotnických prostředcích  
Český překlad návodu byl zhotoven na základě originální verze MA RP78x 01 B ITA \_12-2021

## 1. KÓDY

- RP780:** pohodlné křeslo 4 funkce v 1  
**RP781:** pohodlné skládací křeslo 4 v 1  
**RP782:** pohodlná židle 4 v 1 na kolečkách  
**RP783:** pohodlné křeslo 4 funkce v 1 skládací područky

## 2. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali pomůcku z řady **MOPEDIA** by Moretti. Multifunkční koupací křesla Moretti byla navržena a vyrobena tak, aby splňovala všechny vaše požadavky na praktické, správné a bezpečné používání. Tento návod obsahuje drobné tipy pro správné používání vámi vybrané pomůcky a cenné rady pro vaši bezpečnost. Doporučujeme vám, abyste si před použitím zařízení pečlivě přečetli celý tento návod. V případě pochybností se obraťte na svého prodejce, který vám pomůže a správně poradí.

## 3. URČENÉ POUŽITÍ

Multifunkční koupelnové židle **MOPEDIA** od společnosti Moretti slouží jako pomůcka při sprchování a koupání a jsou vhodné pro osoby s potížemi při chůzi. Zahrnují čtyři funkce v jednom: stabilizační toaletní sedátko, stojan na WC, pohodlnou židli a sedátko do sprchy.

### POZOR!



- Je zakázáno používat toto zařízení k jiným účelům, než které jsou definovány v této příručce.
- Společnost Moretti S.p.A. odmítá jakoukoli odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití přístroje nebo v důsledku použití jiného, než je uvedeno v tomto návodu.
- Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny přístroje a následujícího návodu bez



#### 4. EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost MORETTI SpA prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že výrobky vyráběné a uváděné na trh společností MORETTI SpA a patřící do skupiny WC SEDÁTKA A PODPĚRY jsou v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení 2017/745 o zdravotnických prostředcích ze dne 5. dubna 2017. Za tímto účelem společnost MORETTI SpA zaručuje a prohlašuje na svou výhradní odpovědnost následující:

1. Dotčené prostředky splňují obecné požadavky na bezpečnost a funkční způsobilost podle přílohy I nařízení 2017/745, jak je stanoveno v příloze IV uvedeného nařízení.
2. Dotyčná zařízení NEJSOU MĚŘICÍ PŘÍSTROJE.
3. Tyto přístroje NEJSOU URČENY PRO KLINICKÉ VYŠETŘOVÁNÍ.
4. Tyto přístroje se prodávají v obalech NON-STERILE.
5. Dotyčné prostředky je třeba považovat za prostředky třídy I podle přílohy VIII výše uvedeného nařízení.
6. Společnost MORETTI SpA uchovává a zpřístupňuje příslušným orgánům technickou dokumentaci prokazující shodu s nařízením 2017/745 po dobu nejméně 10 let od data výroby poslední šarže.

**Poznámka:** Kompletní kódy výrobků, registrační číslo výrobce (SRN), základní kód UDI-DI a všechny odkazy na použité normy naleznete v EU prohlášení o shodě, které společnost MORETTI SPA vydává a zpřístupňuje svými kanály.



## 5. OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

- Správné používání přístroje je popsáno v této příručce.
- Správné používání přístroje vždy konzultujte se svým lékařem nebo terapeutem.
- Zkontrolujte, zda je výrobek dodán nepoškozený a zda je zabalen mimo dosah zdrojů tepla.
- Životnost zařízení je dána opotřebením neopravitelných a/nebo vyměnitelných dílů.
- Vždy dávejte pozor na přítomnost dětí.
- Uživatel a/nebo pacient by měl veškeré závažné události, k nimž dojde v souvislosti s prostředkem, hlásit výrobci a příslušnému orgánu členského státu, v němž je uživatel a/nebo pacient usazen.

## 6. POUŽITÉ SYMBOLY



Kód produktu



Jedinečný identifikátor zařízení



Označení CE



Výrobce



Výrobní šarže



Přečtěte si návod k použití



Zdravotnický prostředek



Podmínky likvidace

## 7. OBECNÝ POPIS

### 7.1 Multifunkční koupelňové židle

**RP780** Pevný model

**RP781** Skládací model

**RP782** Demontovatelný model na kolečkách

**RP783** Model se sklopnými loketními opěrkami

Multifunkční koupelňové židle **MOPEDIA** jsou vyrobeny z eloxovaného hliníku (RP783 je vyroben z oceli), mají pohodlný sedák z PVC a protiskluzové gumové koncovky (kromě modelu RP782 s otočnými kolečky). Výška je nastavitelná po 2,5 cm. Zahrmují čtyři funkce v jednom: stabilizační WC sedátko, stojan na WC, pohodlnou židli a sprchové sedátko. K dispozici v pevném, skládacím a demontovatelném provedení na kolečkách.

## 8. PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM

- Vždy zkontrolujte stav opotřebení dílů, abyste se ujistili, že zařízení lze používat zcela bezpečně pro osoby a majetek.
- Zkontrolujte správné zasunutí tlačítka do otvoru a sestavení zařízení.

## 9. PŘED MONTÁŽÍ

Vybalte výrobek a zkontrolujte, zda nebyl během přepravy poškozen. Pokud je výrobek poškozen, obraťte se na nejbližšího prodejce.

## 10. MONTÁŽ

- RP780** Připevňte držák WC k výrobku, který je dodáván již smontovaný, a dbejte na správné nasazení držáku na zadní vodorovnou tyč.
- RP781** Prodlužte boční díly konstrukce tak, že zvednete díl s již namontovaným držákem WC a oba konce připevňte k bočním dílům.
- RP782** Prodlužte boční díly konstrukce tak, že zvednete díl s již namontovaným držákem WC a oba konce připevňte k bočním dílům. Nasadte držák WC a dbejte na správné nasazení držáku na zadní vodorovnou tyč.



- RP783** Vložte držák WC a dbejte na to, abyste na něj nasadili podepřete zadní vodorovnou tyčí. Vložte vzhůru směřující tyč opěradla do otvorů v zadních kolejničích a zajistěte ji bezpečnostními sponami.

## 11. SITTING



(obr. 1)



(obr.2)

Stisknutím bezpečnostní spony nastavte výšku židlí vytažením vnitřní nohy a přiložte ji k otvorům podle požadované výšky. Zkontrolujte, zda jsou všechny čtyři nohy nastaveny do stejné výšky.

### 111 Zvedání loketních opěrek (pouze RP783)

Vyklopte loketní opěrky nahoru do polohy bezpečnostního zajištění spon. (obr.1)

### 112 Sklopení loketních opěrek (pouze RP783)

Stiskněte bezpečnostní spony směrem dovnitř a poté otočte loketní opěrky směrem dolů. (obr.2)

#### **POZNÁMKY** Před usednutím:

- Umístěte výrobek na rovný, pevný povrch a zajistěte brzdy kol, pokud jsou k dispozici.
- Ujistěte se, že je zajišťovací západka bezpečná a výrobek je ve stabilní poloze.

## 12. UPOZORNĚNÍ PRO POUŽITÍ

- Na mokřem a kluzkém povrchu používejte s opatrností.
- Nepřekračujte maximální hmotnost pacienta uvedenou na štítku výrobku a v kapitole o specifikacích této příručky.

(foto pro ilustraci)



- Židli lze používat pouze na pevném, rovném povrchu. Židli nepoužívejte na schodech, při stoupání nebo klesání.
- Nepoužívejte židli jiným způsobem, než je uvedeno v tomto návodu. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za nesprávné použití židle.
- Nenechávejte zařízení delší dobu venku a v kontaktu s vodou.
- Pravidelně kontrolujte stabilitu a robustnost výrobku, jakož i stav opěrných nohou a koleček. V případě opotřebení je vyměňte
- V případě pochybností o použití, nastavení nebo údržbě výrobku se obraťte na svého prodejce.
- Abyste předešli jakýmkoli rizikům, uchovávejte přístroj mimo dosah dětí.

### 13. ZPŮSOB POUŽITÍ

- Posadte se tak, abyste rozložili váhu na celé sedadlo. Nesedejte si tak, abyste se tlačili pouze na jednu stranu
- Při vstávání a udržování rovnováhy se vždy opírejte o obě opěrky rukou.
- Pokud židli používají osoby se zvláštními pohybovými obtížemi, vždy jim pomozte se posadit a vstát z židle.



#### **POZOR!**

Nemanipulujte s pomůckou, pokud pacient sedí.

### 14. ÚDRŽBA

Přístroje řady **MOPEDIA** by Moretti jsou při uvedení na trh pečlivě kontrolovány a označeny značkou CE. Z důvodu bezpečnosti pacienta a lékaře se doporučuje nechat si zkontrolovat vhodnost výrobku výrobcem nebo autorizovanou laboratoří nejméně jednou za 2 roky.

Pravidelnou kontrolou se rozumí kontrola následujících částí:

- Nosná konstrukce židle a spojovací díly
- Zkontrolujte montáž a funkci kol a jejich brzd.
- Zkontrolujte všechny svařovací body
- Zkontrolujte opotřebení hrotů, pokud jsou přítomny

Při opravách se smí používat pouze originální náhradní díly a příslušenství.

### 15. ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE

#### 151 Čištění

K čištění výrobku používejte pouze hadřík namočený ve vodě a otřete jej do sucha čistým, suchým hadříkem nebo vlažnou vodou a jemným mýdlem.



#### **POZOR!**

Nepoužívejte abrazivní látky, kyseliny, alkohol, čisticí prostředky na bázi chloru, dezinfekční prostředky a aceton, protože tyto látky způsobují odírání plastových dílů a rezavění kovových povrchů.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené použitím materiálů, které mohou poškodit povrch výrobku, nebo korozivních chemikálií použitých při čištění.

#### 152 Dezinfekce

V případě potřeby výrobek vydezinfikujte pomocí jemného dezinfekčního prostředku.

### 16. PODMÍNKY LIKVIDACE

Při likvidaci zařízení nikdy nepoužívejte běžné systémy likvidace tuhého komunálního odpadu. Místo toho se doporučuje likvidovat zařízení prostřednictvím komunálních ekologických ostrovů pro plánovanou recyklaci použitých materiálů.



**17. TECHNICKÉ VLASTNOSTI**

Kódy	Maximální průtok	Výška loketní opěrky	Výška sedadla	Základna	Materiály použité
RP780	130 kg	66 až 76 cm	45 až 55 cm		Trubkový hliníkový rám
RP781		64 až 74 cm	Od 46 do 56 cm		Trubkový hliníkový rám
RP782		64 až 74 cm	47 až 57 cm		Trubkový hliníkový rám
RP783		60 až 78 cm	40 až 58 cm		Trubkový ocelový rám

Měření mají toleranci ± 1 cm.

**18. NÁHRADNÍ DÍLY A PŘÍSLUŠENSTVÍ**



**RV7058-4**

Sedák a potah pro pohodlné křeslo **RP780 - RP781 RP782**  
Velikost otvoru: 20,5 x 24 cm



**RV7058-5**

Sedák a potah pro pohodlné křeslo **RP783**



**RV7069-1**

Kbelík, rukojeť a víko pro pohodlné křeslo **RP78x**



**RV7024**

Ø 29mm hroty pro **RP78x**  
4 kusy



**RV7051**

Otočná kolečka pro pár **RP782**

(foto pro ilustraci)



## 19. ZÁRUKA

Na všechny výrobky Moretti se vztahuje záruka na vady materiálu nebo zpracování po dobu 2 (dvou) let od data prodeje výrobku, s výhradou níže uvedených výjimek a omezení. Tato záruka neplatí v případě nesprávného použití, zneužití nebo úpravy výrobku a v případě nedodržení návodu k použití. Správné používání výrobku je uvedeno v návodu k použití.

Společnost Moretti neodpovídá za žádné škody, zranění osob ani za nic jiného, co by bylo způsobeno instalací a/nebo používáním zařízení, které není v souladu s pokyny uvedenými v návodu k instalaci, montáži a obsluze.

Společnost Moretti neposkytuje záruku na poškození nebo závady výrobků Moretti za následujících podmínek: přírodní katastrofy, neautorizovaná údržba nebo oprava, poškození v důsledku problémů s napájením (pokud je to možné), použití dílů nebo komponentů nedodaných společností Moretti, nedodržení pokynů a návodu k použití, neautorizované úpravy, poškození při přepravě (jiné než původní zásilka od společnosti Moretti) nebo neprovedení údržby podle pokynů v návodu. Na opotřebitelné součásti se tato záruka nevztahuje, pokud je poškození způsobeno běžným používáním výrobku.

## 20. OPRAVY

### 201 Záruční oprava

Pokud se u výrobku Moretti během záruční doby vyskytnou vady materiálu nebo výrobní vady, společnost Moretti společně se zákazníkem posoudí, zda se na vadu výrobku vztahuje záruka. Společnost Moretti může podle vlastního uvážení vyměnit nebo opravit výrobek v rámci záruky, a to buď u určeného prodejce Moretti, nebo ve své provozovně. Náklady na práci související s opravou výrobku mohou být účtovány společnosti Moretti, pokud se zjistí, že oprava spadá do rozsahu záruky. Opravou nebo výměnou se záruka neobnovuje ani neprodlužuje.

### 202 Oprava výrobku, na který se nevztahuje záruka

Výrobek, na který se nevztahuje záruka, lze vrátit k opravě pouze po předchozím schválení zákaznickým servisem společnosti Moretti. Náklady na práci a dopravu související s opravou, na kterou se nevztahuje záruka, nese v plné výši zákazník nebo prodejce. Na opravy výrobků, na které se nevztahuje záruka, se vztahuje záruka 6 (šest) měsíců, počínaje dnem, kdy byl opravený výrobek přijat.

### 203 Nebezpečné výrobky

Zákazník bude informován, pokud společnost Moretti po přezkoumání a otestování vráceného výrobku dojde k závěru, že výrobek není vadný. Výrobek bude vrácen zákazníkovi a zákazník ponese náklady na zpětné zaslání.

## 21. NÁHRADNÍ DÍLY

Na originální náhradní díly Moretti se vztahuje záruka 6 (šest) měsíců ode dne obdržení náhradního dílu.

## 22. USTANOVENÍ O VÝJIMKÁCH

S výjimkou případů výslovně uvedených v této záruce a v rozsahu povoleném zákonem neposkytuje společnost Moretti žádná další prohlášení, záruky ani podmínky, výslovně ani předpokládané, včetně prohlášení, záruk nebo podmínek prodejnosti, vhodnosti pro určitý účel, neporušování a nezasahování do práv. Společnost Moretti nezaručuje, že používání produktu Moretti bude nepřerušované nebo bezchybné. Doba trvání jakýchkoli předpokládaných záruk, které mohou být uloženy zákonem, je omezena na záruční dobu v mezích zákona. Některé státy nebo země neumožňují omezení doby trvání předpokládané záruky nebo vyloučení či omezení náhodných nebo následných škod v souvislosti se spotřebitelskými výrobky. V takových státech nebo zemích se na vás některé výjimky nebo omezení této záruky nemusí vztahovat. Tato záruka se může změnit bez předchozího upozornění.



MOPEDIA

ČESKÝ

## ZÁRUČNÍ LISTINA

Produkt \_\_\_\_\_

Zakoupeno dne \_\_\_\_\_

Prodejce \_\_\_\_\_

Prostřednictvím \_\_\_\_\_ Umístění \_\_\_\_\_

Prodáno do \_\_\_\_\_

Prostřednictvím \_\_\_\_\_ Umístění \_\_\_\_\_

 MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) e-mail:[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com) MADE IN P.R.C.

